

Ministère  
de l'Emploi,  
de la Cohésion  
sociale  
et du Logement

# BULLETIN

## Officiel

N° 9 - 30 septembre 2006

Emploi  
Travail  
Formation  
professionnelle  
Cohésion sociale



JOURNAUX  
OFFICIELS

DIRECTION  
DES JOURNAUX  
OFFICIELS

26, rue Desaix  
75727 Paris Cedex 1  
[www.journal-officiel.gouv.fr](http://www.journal-officiel.gouv.fr)

RENSEIGNEMENTS  
tél. : 01 40 58 79 79

# Sommaire chronologique

Textes

## 20 juin 2006

**Circulaire DGEFP n° 2006-19 du 20 juin 2006** relative aux compétences de l'Etat et des régions dans le domaine de la validation des acquis de l'expérience ..... 19

## 5 juillet 2006

**Délibération n° 2006-27 du 5 juillet 2006** du conseil d'administration de la caisse de garantie du logement locatif social relative au projet de convention à passer avec l'Agence nationale pour la rénovation urbaine (ANRU) et la CGLLS ..... 6

## 11 juillet 2006

**Arrêté du 11 juillet 2006** portant modification de l'arrêté de nomination des membres du comité technique paritaire central à l'administration centrale du ministère de l'emploi, du travail et de la cohésion sociale et compétent pour les services du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle ..... 7

## 18 juillet 2006

**Circulaire DGEFP n° 2006-26 du 18 juillet 2006** relative à la réforme des commissions administratives – champ de l'emploi et de l'insertion ..... 1

## 27 juillet 2006

**Décision n° 3-2006 du 27 juillet 2006** portant nomination d'un délégué territorial de l'Agence nationale des services à la personne ..... 12

## 31 juillet 2006

**Décision du 31 juillet 2006** relative à la rémunération annuelle des médecins inspecteurs régionaux du travail et de la main-d'œuvre ..... 13

**Décision du 31 juillet 2006** relative à la rémunération annuelle des ingénieurs de prévention ..... 14

**Instruction DRT n° 2006-1531 du 31 juillet 2006** relative aux conséquences de récentes décisions rendues en matière d'élections professionnelles ..... 5

## 4 août 2006

**Circulaire DGEFP-DAGEMO n° 2006/24 du 4 août 2006** relative au recouvrement par la DGEFP des aides de l'Etat versées aux employeurs ayant rompu un contrat initiative emploi, conclu avant le 1<sup>er</sup> mai 2005 (CIE conclus en vertu des dispositions antérieures à la loi n° 2005-32 du 18 janvier 2005 portant programmation pour la cohésion sociale) ..... 2

## 10 août 2006

**Décision n° 4-2006 du 10 août 2006** portant nomination d'un délégué territorial de l'Agence nationale des services à la personne ..... 15

## 16 août 2006

**Circulaire Agence nationale des services à la personne n° 2006-1 du 16 août 2006** relative à la procédure transitoire de renouvellement d'agrément applicable à certains organismes publics et aux organismes gestionnaires d'établissements ou services sociaux et médico-sociaux ..... 3

**24 août 2006**

<b>Circulaire DGEFP n° 2006-25 du 24 août 2006</b> relative à la procédure d'enregistrement des contrats d'apprentissage .....	4
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

**25 août 2006**

<b>Arrêté du 25 août 2006</b> portant nomination .....	8
<b>Arrêté du 25 août 2006</b> portant nomination .....	9

**30 août 2006**

<b>Arrêté du 30 août 2006</b> portant nomination .....	10
<b>Arrêté du 30 août 2006</b> portant nomination .....	11

**5 septembre 2006**

<b>Décision n° 2006-827 du 5 septembre 2006</b> portant délégation de signature à l'Agence nationale de l'accueil des étrangers et des migrations .....	16
<b>Décision n° 2006-828 du 5 septembre 2006</b> portant délégation de signature à l'Agence nationale de l'accueil des étrangers et des migrations .....	17
<b>Décision n° 2006-830 du 5 septembre 2006</b> portant délégation de signature à l'Agence nationale de l'accueil des étrangers et des migrations .....	18

# Sommaire thématique

Textes

## Administration centrale

<b>Arrêté du 11 juillet 2006</b> portant modification de l'arrêté de nomination des membres du comité technique paritaire central à l'administration centrale du ministère de l'emploi, du travail et de la cohésion sociale et compétent pour les services du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle .....	7
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

## Agrément

<b>Circulaire Agence nationale des services à la personne n° 2006-1 du 16 août 2006</b> relative à la procédure transitoire de renouvellement d'agrément applicable à certains organismes publics et aux organismes gestionnaires d'établissements ou services sociaux et médico-sociaux .....	3
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

## Aides à l'emploi

<b>Circulaire DGEFP-DAGEMO n° 2006/24 du 4 août 2006</b> relative au recouvrement par la DGEFP des aides de l'Etat versées aux employeurs ayant rompu un contrat initiative emploi, conclu avant le 1 <sup>er</sup> mai 2005 (CIE conclus en vertu des dispositions antérieures à la loi n° 2005-32 du 18 janvier 2005 portant programmation pour la cohésion sociale) .....	2
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

## Apprentissage

<b>Circulaire DGEFP n° 2006-25 du 24 août 2006</b> relative à la procédure d'enregistrement des contrats d'apprentissage .....	4
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

## Comité technique paritaire

<b>Arrêté du 11 juillet 2006</b> portant modification de l'arrêté de nomination des membres du comité technique paritaire central à l'administration centrale du ministère de l'emploi, du travail et de la cohésion sociale et compétent pour les services du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle .....	7
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

## Commission administrative paritaire

<b>Circulaire DGEFP n° 2006-26 du 18 juillet 2006</b> relative à la réforme des commissions administratives – champ de l'emploi et de l'insertion .....	1
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

## Contrat initiative emploi

<b>Circulaire DGEFP-DAGEMO n° 2006/24 du 4 août 2006</b> relative au recouvrement par la DGEFP des aides de l'Etat versées aux employeurs ayant rompu un contrat initiative emploi, conclu avant le 1 <sup>er</sup> mai 2005 (CIE conclus en vertu des dispositions antérieures à la loi n° 2005-32 du 18 janvier 2005 portant programmation pour la cohésion sociale) .....	2
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

## Délégation de signature

<b>Décision n° 2006-827 du 5 septembre 2006</b> portant délégation de signature à l'Agence nationale de l'accueil des étrangers et des migrations .....	16
<b>Décision n° 2006-828 du 5 septembre 2006</b> portant délégation de signature à l'Agence nationale de l'accueil des étrangers et des migrations .....	17
<b>Décision n° 2006-830 du 5 septembre 2006</b> portant délégation de signature à l'Agence nationale de l'accueil des étrangers et des migrations .....	18

## Délégation générale à l'emploi et à la formation professionnelle

<b>Arrêté du 25 août 2006</b> portant nomination .....	8
--------------------------------------------------------	---

	Textes
<b>Arrêté du 25 août 2006</b> portant nomination .....	9
<i>Direction de l'administration générale et de la modernisation des services</i>	
<b>Arrêté du 11 juillet 2006</b> portant modification de l'arrêté de nomination des membres du comité technique paritaire central à l'administration centrale du ministère de l'emploi, du travail et de la cohésion sociale et compétent pour les services du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle .....	7
<i>Direction des relations du travail</i>	
<b>Arrêté du 30 août 2006</b> portant nomination .....	10
<b>Arrêté du 30 août 2006</b> portant nomination .....	11
<i>Election</i>	
<b>Instruction DRT n° 2006-1531 du 31 juillet 2006</b> relative aux conséquences de récentes décisions rendues en matière d'élections professionnelles .....	5
<i>Emploi</i>	
<b>Circulaire DGEFP n° 2006-26 du 18 juillet 2006</b> relative à la réforme des commissions administratives – champ de l'emploi et de l'insertion .....	1
<i>Formation professionnelle continue</i>	
<b>Circulaire DGEFP n° 2006-19 du 20 juin 2006</b> relative aux compétences de l'Etat et des régions dans le domaine de la validation des acquis de l'expérience .....	19
<i>Habitat construction</i>	
<b>Délibération n° 2006-27 du 5 juillet 2006</b> du conseil d'administration de la caisse de garantie du logement locatif social relative au projet de convention à passer avec l'Agence nationale pour la rénovation urbaine (ANRU) et la CGLLS .....	6
<i>Insertion professionnelle</i>	
<b>Circulaire DGEFP n° 2006-26 du 18 juillet 2006</b> relative à la réforme des commissions administratives – champ de l'emploi et de l'insertion .....	1
<i>Inspection médicale du travail</i>	
<b>Décision du 31 juillet 2006</b> relative à la rémunération annuelle des médecins inspecteurs régionaux du travail et de la main-d'œuvre .....	13
<i>Nomination</i>	
<b>Arrêté du 11 juillet 2006</b> portant modification de l'arrêté de nomination des membres du comité technique paritaire central à l'administration centrale du ministère de l'emploi, du travail et de la cohésion sociale et compétent pour les services du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle .....	7
<b>Arrêté du 25 août 2006</b> portant nomination .....	8
<b>Arrêté du 25 août 2006</b> portant nomination .....	9
<b>Arrêté du 30 août 2006</b> portant nomination .....	10
<b>Arrêté du 30 août 2006</b> portant nomination .....	11
<b>Décision n° 3-2006 du 27 juillet 2006</b> portant nomination d'un délégué territorial de l'Agence nationale des services à la personne .....	12
<b>Décision n° 4-2006 du 10 août 2006</b> portant nomination d'un délégué territorial de l'Agence nationale des services à la personne .....	15
<i>Région</i>	
<b>Circulaire DGEFP n° 2006-19 du 20 juin 2006</b> relative aux compétences de l'Etat et des régions dans le domaine de la validation des acquis de l'expérience .....	19

*Rémunération*

<b>Décision du 31 juillet 2006</b> relative à la rémunération annuelle des médecins inspecteurs régionaux du travail et de la main-d'œuvre .....	13
<b>Décision du 31 juillet 2006</b> relative à la rémunération annuelle des ingénieurs de prévention .....	14

*Validation des acquis*

<b>Circulaire DGEFP n° 2006-19 du 20 juin 2006</b> relative aux compétences de l'Etat et des régions dans le domaine de la validation des acquis de l'expérience .....	19
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

# Sommaire des textes parus au Journal officiel

<b>Ordonnance n° 2006-1068 du 25 août 2006</b> rendant applicables à Mayotte certaines dispositions relatives au droit du travail de la loi n° 2005-882 du 2 août 2005 en faveur des petites et moyennes entreprises ( <i>Journal officiel</i> du 26 août 2006) .....	20
<b>Décret n° 2006-1021 du 11 août 2006</b> relatif à l'inspection de l'apprentissage dans le secteur de la jeunesse et des sports et modifiant le code du travail (deuxième partie : Décrets en Conseil d'Etat) ( <i>Journal officiel</i> du 17 août 2006) .....	21
<b>Décret n° 2006-1024 du 21 août 2006</b> fixant le montant et les modalités du concours financier relatif au service civil volontaire ( <i>Journal officiel</i> du 22 août 2006) .....	22
<b>Décret n° 2006-1032 du 21 août 2006</b> relatif à la santé au travail du personnel navigant de l'aéronautique civile et modifiant le code du travail (partie réglementaire) ( <i>Journal officiel</i> du 22 août 2006) .....	23
<b>Décret n° 2006-1033 du 22 août 2006</b> relatif à la création de la direction générale du travail au ministère de l'emploi, de la cohésion sociale et du logement ( <i>Journal officiel</i> du 23 août 2006) .....	24
<b>Décret n° 2006-1064 du 25 août 2006</b> relatif à l'organisation du travail des personnels n'exerçant pas la profession de marin embarqués à bord des navires de recherche océanographique ou halieutique ( <i>Journal officiel</i> du 26 août 2006) .....	25
<b>Décret n° 2006-1065 du 25 août 2006</b> relatif à l'organisation du travail des personnels n'exerçant pas la profession de marin embarqués à bord des navires câbliers ( <i>Journal officiel</i> du 26 août 2006) .....	26
<b>Décret du 25 août 2006</b> portant nomination du directeur général du travail - M. Combrexelle (Jean-Denis) ( <i>Journal officiel</i> du 26 août 2006) .....	27
<b>Décret du 25 août 2006</b> portant nomination du directeur, adjoint au directeur général du travail - M. Bessière (Jean) ( <i>Journal officiel</i> du 26 août 2006) .....	28
<b>Décret n° 2006-1070 du 28 août 2006</b> aménageant les dispositions relatives au contrat à durée déterminée afin de favoriser le retour à l'emploi des salariés âgés ( <i>Journal officiel</i> du 29 août 2006) .....	29
<b>Décret n° 2006-1093 du 29 août 2006</b> pris pour l'application de l'article 9 de la loi n° 2006-396 du 31 mars 2006 pour l'égalité des chances ( <i>Journal officiel</i> du 31 août 2006) .....	30
<b>Décret du 4 septembre 2006</b> portant nomination du directeur général de l'Agence nationale de l'accueil des étrangers et des migrations - M. Godfroid (Jean) ( <i>Journal officiel</i> du 5 septembre 2006) .....	31
<b>Décret du 4 septembre 2006</b> portant cessation de fonctions et nomination (inspection générale des affaires sociales) ( <i>Journal officiel</i> du 5 septembre 2006) .....	32
<b>Décret du 4 septembre 2006</b> portant cessation de fonctions et nomination du secrétaire général des ministères chargés des affaires sociales ( <i>Journal officiel</i> du 5 septembre 2006) .....	33
<b>Décret n° 2006-1134 du 8 septembre 2006</b> relatif aux taux réduits de cotisations patronales de sécurité sociale pour l'emploi de travailleurs occasionnels et de demandeurs d'emploi et modifiant le code rural (partie réglementaire) ( <i>Journal officiel</i> du 10 septembre 2006) .....	34
<b>Décret n° 2006-1135 du 8 septembre 2006</b> relatif aux exonérations de cotisations patronales de sécurité sociale prévues par les articles L. 741-15-1 et L. 741-15-2 du code rural et modifiant le code rural (partie réglementaire) ( <i>Journal officiel</i> du 10 septembre 2006) .....	35
<b>Arrêté du 20 juillet 2006</b> portant nomination (inspection du travail) ( <i>Journal officiel</i> du 23 août 2006) .....	36
<b>Arrêté du 24 juillet 2006</b> portant promotion (inspection du travail) ( <i>Journal officiel</i> du 23 août 2006) .....	37
<b>Arrêté du 24 juillet 2006</b> modifiant l'arrêté du 31 juillet 2003 relatif au titre professionnel d'agent de restauration ( <i>Journal officiel</i> du 8 septembre 2006) .....	38
<b>Arrêtés du 25 juillet 2006</b> portant promotion (inspection du travail) ( <i>Journal officiel</i> du 23 août 2006) .....	39
<b>Arrêté du 31 juillet 2006</b> relatif à l'annulation de dispositions générales de prévention des risques professionnels élaborées par la Caisse nationale d'assurance maladie des travailleurs salariés ( <i>Journal officiel</i> du 24 août 2006) .....	40
<b>Arrêté du 31 juillet 2006</b> portant première répartition entre les régions et la collectivité territoriale de Corse du produit 2006 de la contribution au développement de l'apprentissage ( <i>Journal officiel</i> du 31 août 2006) .....	41

<b>Arrêté du 1<sup>er</sup> août 2006</b> portant nomination à l'Observatoire national de la pauvreté et de l'exclusion sociale ( <i>Journal officiel</i> du 23 août 2006) .....	42
<b>Arrêté du 1<sup>er</sup> août 2006</b> portant enregistrement au répertoire national des certifications professionnelles ( <i>Journal officiel</i> du 24 août 2006) .....	43
<b>Arrêté du 2 août 2006</b> relatif au diplôme d'Etat d'ingénierie sociale ( <i>Journal officiel</i> du 25 août 2006) .....	44
<b>Arrêté du 3 août 2006</b> portant révision de l'arrêté du 8 septembre 2003 relatif au titre professionnel de chef d'équipe aménagement-finitions ( <i>Journal officiel</i> du 18 août 2006) .....	45
<b>Arrêté du 3 août 2006</b> modifiant l'arrêté du 7 juillet 2006 relatif au titre professionnel de préparateur (trice) de commande en entrepôt ( <i>Journal officiel</i> du 18 août 2006) .....	46
<b>Arrêté du 3 août 2006</b> portant révision de l'arrêté du 8 septembre 2003 relatif au titre professionnel de technicien(ne) de maintenance en génie climatique ( <i>Journal officiel</i> du 18 août 2006) .....	47
<b>Arrêté du 3 août 2006</b> portant révision de l'arrêté du 31 juillet 2003 relatif au titre professionnel de technicien(ne) de construction et de maintenance de piscines ( <i>Journal officiel</i> du 18 août 2006) .....	48
<b>Arrêté du 3 août 2006</b> prorogeant l'arrêté du 11 septembre 2003 relatif au titre professionnel de façadier-peintre ( <i>Journal officiel</i> du 18 août 2006) .....	49
<b>Arrêté du 3 août 2006</b> portant révision de l'arrêté du 11 septembre 2003 relatif au titre professionnel de technicien aménagement-finitions ( <i>Journal officiel</i> du 18 août 2006) .....	50
<b>Arrêté du 10 août 2006</b> portant promotion (inspection du travail) ( <i>Journal officiel</i> du 25 août 2006) .....	51
<b>Arrêté du 10 août 2006</b> portant détachement (inspection du travail) ( <i>Journal officiel</i> du 25 août 2006) .....	52
<b>Arrêté du 10 août 2006</b> portant détachement (inspection du travail) ( <i>Journal officiel</i> du 25 août 2006) .....	53
<b>Arrêté du 11 août 2006</b> modifiant l'arrêté du 13 juillet 1989 modifié fixant les modalités de rémunération des experts assistant les personnels chargés de l'inspection de l'apprentissage pour des actes déterminés ( <i>Journal officiel</i> du 17 août 2006) .....	54
<b>Arrêtés du 14 août 2006</b> portant promotion (inspection du travail) ( <i>Journal officiel</i> du 29 août 2006) .....	55
<b>Arrêté du 16 août 2006</b> portant répartition des recettes attribuées au Fonds national de développement et de modernisation de l'apprentissage entre ses deux sections ( <i>Journal officiel</i> du 25 août 2006) ..	56
<b>Arrêté du 16 août 2006</b> portant nomination au Conseil supérieur de la prévention des risques professionnels ( <i>Journal officiel</i> du 26 août 2006) .....	57
<b>Arrêtés du 17 août 2006</b> portant nomination (inspection du travail) ( <i>Journal officiel</i> du 1 <sup>er</sup> septembre 2006) .....	58
<b>Arrêté du 17 août 2006</b> portant promotion (inspection du travail) ( <i>Journal officiel</i> du 9 septembre 2006) .....	59
<b>Arrêté du 18 août 2006</b> portant promotion (inspection du travail) ( <i>Journal officiel</i> du 5 septembre 2006) .....	60
<b>Arrêté du 21 août 2006</b> fixant, d'une part, les dispositions de la charte du service civil volontaire et, d'autre part, les modèles de brevet de service civil volontaire et de carte d'identité « service civil volontaire » ( <i>Journal officiel</i> du 22 août 2006) .....	61
<b>Arrêté du 21 août 2006</b> portant nomination du président du comité d'histoire des administrations chargées du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle ( <i>Journal officiel</i> du 31 août 2006) ..	62
<b>Arrêté du 22 août 2006</b> relatif à l'organisation de la direction générale du travail ( <i>Journal officiel</i> du 23 août 2006) .....	63
<b>Arrêté du 22 août 2006</b> portant promotion (inspection du travail) ( <i>Journal officiel</i> du 5 septembre 2006) .....	64
<b>Arrêté du 24 août 2006</b> portant nomination au cabinet du ministre ( <i>Journal officiel</i> du 30 août 2006) .....	65
<b>Arrêté du 24 août 2006</b> autorisant au titre de l'année 2006 l'ouverture d'un examen professionnel d'accès au corps des contrôleurs du travail ( <i>Journal officiel</i> du 13 septembre 2006) .....	66
<b>Arrêté du 30 août 2006</b> portant promotion (inspection du travail) ( <i>Journal officiel</i> du 9 septembre 2006) .....	67
<b>Arrêté du 31 août 2006</b> portant première répartition entre les régions des recettes attribuées à la seconde section du Fonds national de développement et de modernisation de l'apprentissage au titre de la signature de contrats d'objectifs et de moyens visant au développement de l'apprentissage ( <i>Journal officiel</i> du 6 septembre 2006) .....	68
<b>Arrêté du 31 août 2006</b> relatif au titre professionnel d'agent(e) d'entretien et de distribution de matériels de sport et de loisirs ( <i>Journal officiel</i> du 8 septembre 2006) .....	69

<b>Arrêté du 4 septembre 2006</b> portant cessation de fonctions au cabinet du ministre ( <i>Journal officiel</i> du 5 septembre 2006) .....	70
<b>Décision du 31 août 2006</b> portant délégation de signature (direction générale du travail) ( <i>Journal officiel</i> du 9 septembre 2006) .....	71
<b>Décision du 1<sup>er</sup> septembre 2006</b> portant délégation de signature (délégation générale à l'emploi et à la formation professionnelle) ( <i>Journal officiel</i> du 6 septembre 2006) .....	72
<b>Avis</b> relatif à un arrêté préfectoral portant approbation de la convention constitutive du groupement d'intérêt public « Maison de l'emploi de Valenciennes métropole » ( <i>Journal officiel</i> du 25 août 2006) .....	73
<b>Avis</b> relatif à un arrêté préfectoral portant modification de la convention constitutive du groupement d'intérêt public « Maison de l'initiative et de l'emploi de la ville de Roubaix » ( <i>Journal officiel</i> du 25 août 2006) .....	74
<b>Avis</b> de vacance d'un emploi de secrétaire général de direction régionale du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle ( <i>Journal officiel</i> du 27 août 2006) .....	75
<b>Avis</b> de vacance d'un emploi de chef de service ( <i>Journal officiel</i> du 6 septembre 2006) .....	76
<b>Avis</b> de vacance d'emplois de sous-directeur ( <i>Journal officiel</i> du 6 septembre 2006) .....	77
<b>Avis</b> relatifs à l'agrément d'agences de mannequins pour l'engagement des enfants mannequins ( <i>Journal officiel</i> du 12 septembre 2006) .....	78
<b>Avis</b> relatif au renouvellement d'une licence d'agence de mannequins ( <i>Journal officiel</i> du 12 septembre 2006) .....	79
<b>Rapport</b> au Président de la République relatif à l'ordonnance n° 2006-1068 du 25 août 2006 rendant applicables à Mayotte certaines dispositions relatives au droit du travail de la loi n° 2005-882 du 2 août 2005 en faveur des petites et moyennes entreprises ( <i>Journal officiel</i> du 26 août 2006) ..	80